



2016ko azaroaren 2ko data duen dekretuaren bitartez, Urduña Hiriko udalaren jabetzapeko 22 poligonoko 66 partzela zenbakia duen landa-lurra autokontsumorako baratzak ustiatzeko espedientea, Urduñako Udalaren jabetzakoak diren landa-izaerako ondare-ondasunen aprobetxamendua arautzen duen ordenantzaren arabera (2016ko uztailaren 1eko bao, 126. zk.), onartzeari ekin zitzaiola ikusita.

Urduñako Udalak 2021erako berri-egingo ditu autokontsumoko baratzeen egungo aprobetxamenduen esleipenak, eta ustiapen berriak esleituko ditu (urte-urteko esleipenak 2021eko abendura arte),

Aprobetxamendu hori egiteko, beharrezkoa da hura arautuko duten baldintzak ezartzea. Hona hemen baldintza horiek:

OINARRIAK

LEHENENGOA.- XEDEA

Oinarri hauen xedea da gaur egungo aprobetxamenduak berri-egitea eta autokontsumorako aprobetxamenduko esleitu gabeko ortuak esleitzea, 2021eko abenduaren 31ra arte, Santa Klaran, 22. poligonoan, 66 a eta 66 b partzeletan dagoen partzelan egokituko diren baratzeak.

BIGARRENA.- IZAERA ETA ARAUBIDE JURIDIKOA

Lurren jabetza udalarena izanik, udalaren eskumena izango da lur horiek administratzea, kudeatzea eta zuzentzea. Ildo horretan, Udalak lurzatie-antolaketan eta banaketan aldaketak egiteko eskubidea du, bai eta, gerta daitezkeen gorabeheren edo ezustekoen aurrean, azalera-aldatzekoa ere.

Visto que mediante decreto de Alcaldía de fecha 2 de noviembre de 2016, se procedió a aprobar el expediente para el aprovechamiento de las huertas de autoconsumo situadas en la finca de naturaleza rústica propiedad del Ayuntamiento de Orduña del polígono 22 parcela 66, según la ordenanza reguladora del aprovechamiento de los bienes patrimoniales de naturaleza rústica propiedad del Ayuntamiento de la Ciudad de Orduña (BOB Nº 126, 1 de julio de 2016).

Visto que el Ayuntamiento de Orduña va a renovar las adjudicaciones de los aprovechamientos actuales de los huertos de autoconsumo para el año 2021 y va a adjudicar nuevos aprovechamientos (adjudicación por periodos anuales hasta diciembre de 2021.)

Visto que para llevar a cabo el citado aprovechamiento es necesario fijar las condiciones que regirán el mismo, siendo éstas las que se indican a continuación:

BASES

PRIMERA.- OBJETO

El objeto de estas bases es la renovación de los aprovechamientos actuales y adjudicación de vacantes del aprovechamiento para el autoconsumo, hasta el 31 de diciembre de 2021, de huertas que se habilitarán en la parcela situada en Santa Clara, polígono 22 parcela 66 A y 66 B.

SEGUNDA.- NATURALEZA Y RÉGIMEN JURÍDICO

Siendo la propiedad de los terrenos municipal, será competencia del Ayuntamiento su administración, gestión y dirección. En este sentido, el Ayuntamiento se reserva el derecho de realizar cambios en la organización y distribución de parcelas, así como a modificar sus superficies ante posibles eventualidades o imprevistos.



Udalak ez du erantzukizunik izango onuradunek jardueraren ondorioz jasan edo eragin ditzaketen kalteengatik, ez eta hirugarren pertsona horiei eragin diezaieketen kalteengatik ere.

Baimen honen interpretazioari, aldaketari, ebazpenari eta ondorioei buruz sortzen diren auziak Udaleko organo eskudunak ebatziko ditu. Organo horren erabakiek administrazio-bidea amaituko dute, eta berehala betearaztekoak izango dira. Horien aurka, aukerako berraztertzeko errekurtsioa edo administrazioarekiko auzi-errekurtsioa aurkeztu ahal izango da administrazioarekiko auzien jurisdikzioko epaitegi eta auzitegietan.

HIRUGARRENA.- BETEKIZUN OROKORRAK

Santa Klarako 22. poligonoko 66 A eta 66 B partzeletan dagoen egungo aprobetxamendua berritu edo egokitutako baratzeen aprobetxamendu berria eskatu ahal izango dute Urduñako Udalaren jabetzakoak diren landa-izaerako ondare-ondasunen aprobetxamendua arautzen duen ordenantzan jasotako baldintza orokorrak betetzen dituzten pertsona fisikoek, ondoko klausulan adierazten diren berriazko betekizunei kalterik egin gabe, eta nolana ere:

- Eskatzailea adin nagusikoa izatea inskripzioa ixteko unean.
- Eskatzailea Urduñako hirian erroldatuta egotea inskripzioa itxi baino lehen, gutxienez 24 hilabeteko antzinatasunarekin.
- Egunean izatea Urduñako Udalarekin dituen zerga-betebeharrak.
- Erabilera bererako finka partikularraren titularra ez izatea.

El Ayuntamiento estará exento de responsabilidad por los daños que pudieran sufrir o causar las personas beneficiarias, derivados de la actividad, así como de los daños que pudieran ocasionar a éstos, terceras personas.

Las cuestiones litigiosas surgidas sobre la interpretación, modificación, resolución y efectos de esta autorización, serán resueltas por el órgano competente del Ayuntamiento, cuyos acuerdos pondrán fin a la vía administrativa y serán inmediatamente ejecutivos. Contra los mismos podrá interponerse recurso potestativo de reposición o recurso contencioso-administrativo ante los juzgados y tribunales de la jurisdicción contencioso-administrativa.

TERCERA.- REQUISITOS GENERALES

Podrá renovar el aprovechamiento actual o solicitar un nuevo aprovechamiento de las huertas habilitadas en la parcela situada en Santa Clara, polígono 22 parcela 66 A y 66 B, aquellas personas físicas en quienes concurren los requisitos generales recogidos en la Ordenanza reguladora del aprovechamiento de los bienes patrimoniales de naturaleza rústica propiedad del ayuntamiento de Orduña, sin perjuicio de los requisitos específicos que se señalan en la siguiente cláusula, y en todo caso:

- Que la persona solicitante sea mayor de edad en el momento de cierre de la inscripción.
- Que la persona solicitante esté empadronada en la Ciudad de Orduña con anterioridad a la fecha de cierre de la inscripción, con una antigüedad mínima de 24 meses.
- Estar al corriente en el pago de sus obligaciones tributarias con el Ayuntamiento de Orduña.
- No ser titular de finca particular destinada al mismo uso.



LAUGARRENA.- ESKABIDEAK ETA APROBETXAMENDU-EPEA

Egungo aprobetxamenduak automatikoki berrituko dira, urtebetez, Urduñako Udalaren jabetzakoak diren landa-izaerako ondare-ondasunen aprobetxamendua arautzen duen ordenantzan ezarritako gehieneko urteak bete arte (2016ko uztailaren 1eko bao, 126. zk.).

Eskabide berrietarako, eskabidea egiteko epea urte osoan egongo da zabalik, eta baratze bat esleituko da, baldin eta erabilgarri badago; esleipena 2021erako izango da, eta berritze automatikoak, berriz, lehen aipatutako ordenantzaren arabera ezarritako epea amaitu arte.

BOSGARRENA.- DOKUMENTAZIOA

Eskabide berrietarako eskabide-orria aurkeztu beharko da (1. eranskina), beteta.

Urduñako Udalak honako agiri hauek bilduko ditu ofizioz:

- Eskatzailearen errolda-ziurtagiria, antzintasuna adierazita.
- Urduñako Udalarekin zerga-betebeharrak ordainduta dituela egiaztatzen duen ziurtagiria.

SEIGARRENA.- TASAK

Baratzeen erabilera-emakidadunek ordaindu beharko duten tasa indarrean dagoen ordenantza fiskalean horri buruz agertzen dena izango da.

ZAZPIGARRENA.- ITXARON-ZERRENDA

Escuragarri dauden baratzeen okupazio osoa lortu ondoren egiten diren eskaerak itxaron-zerrenda batean sartuko dira, eta, eskaeraren dataren arabera, baratze bat **esleituko zaie, betiere uko egiten bada.**

CUARTA.- SOLICITUDES Y PLAZO DE APROVECHAMIENTO

La renovación de los aprovechamientos actuales será automática, se realizará por un plazo de un año hasta que se cumpla el número de años máximos establecidos en la ordenanza reguladora del aprovechamiento de los bienes patrimoniales de naturaleza rústica propiedad del Ayuntamiento de la Ciudad de Orduña (BOB Nº 126, 1 de julio de 2016).

Para las nuevas solicitudes el plazo de solicitud estará abierto todo el año, se adjudicará un huerto siempre y cuando exista disponibilidad, la adjudicación será por el periodo 2021, y las renovaciones automáticas hasta finalizar el plazo establecido según la ordenanza anteriormente citada.

QUINTA.- DOCUMENTACIÓN

Para las nuevas solicitudes será necesario presentar la instancia de solicitud (anexo 1), cumplimentada.

El Ayuntamiento de Orduña recabará de oficio la siguiente documentación:

- Certificado de empadronamiento del/de la solicitante, donde se haga constar la antigüedad.
- Certificado de estar al corriente de pagos de obligaciones tributarias con el Ayuntamiento de Orduña.

SEXTA.- TASAS

Se fija como tasa, que deberán satisfacer los respectivos concesionarios de uso de las huertas, la que figure al respecto en la ordenanza fiscal correspondiente en vigor.

SÉPTIMA.- LISTA DE ESPERA

Las solicitudes que se realicen una vez se alcance la ocupación total de los huertos disponibles pasarán a formar parte de una lista de espera y por orden de fecha de solicitud se les asignará un huerto siempre y cuando haya una renuncia.



ZORTZIGARRENA.- PUBLIZITATEA

Aldian-aldian, Urduñako Udalaren komunikazio-kanaletan argitaratuko da zenbat baratze dauden erabilgarri.

BEDERATZIGARRENA.- ONURADUNEN ESKUBIDEAK

Auzoko baratzeen erabileraren aprobetxamenduaren esleipendunek honako eskubide hauek izango dituzte:

1. Esleipen unean lurzati bat baldintza onetan edukitzea, ezarritako ordutegian erabili eta gozatzeko.
2. Nekazaritza ekologikoari buruzko aurretiko prestakuntza jasotzea.
3. Lurzatian ur-puntu komun bat izatea.
4. Nekazaritzako lanabesak gordetzeko ekipamendu komuna erabiltzea.
5. Baratzeoko produktuak autokontsumorako edukitzea.

HAMARGARRENA.- BARATZEAREN ONURADUNAREN BETEBEHARRAK

Aprobetxamenduaren titularrak betebehar hauek izango ditu:

1.- Esleitutako baratzea zaintzea eta egoera onean mantentzea, bai eta okupatutako espazioa eta gainerako instalazioak segurtasun, osasungarritasun eta apaindura publikoko egoera ezin hobean kontserbatzea ere, eta gune komunak garbitzeaz eta esparruaren mantentze-lan orokorraz arduratzea.

2.- LURZATIRAKO SARBIDEA

Ezingo da baratzerara ibilgailuz sartu. Bakarrik eta dagokion baimenarekin sartu ahal izango da ibilgailuarekin eskuz garraiatu ezin den materiala deskargatu behar denean (solairua, abonua, etab.). Espazioen funtzionamendua eta banaketa errazteko, baratzearen titularrak izango du bertara sartzeko baimena.

OCTAVA.- PUBLICIDAD

Periódicamente se publicará en los canales de comunicación del Ayuntamiento de Orduña el número de huertos disponibles.

NOVENA.- DERECHOS DE LAS PERSONAS BENEFICIARIAS

Las personas adjudicatarias del aprovechamiento de uso de las huertas del barrio ostentarán los siguientes derechos:

- 1.- Disponer en el momento de la adjudicación de una parcela en buenas condiciones para su uso y disfrute en el horario establecido.
- 2.- Recibir una formación previa sobre la agricultura ecológica.
- 3.- Disponer de un punto de agua común en la parcela.
- 4.- Utilizar el equipamiento común para guardar los aperos de labranza.
- 5.- Disponer para su autoconsumo de los productos de la huerta.

DECIMA.- OBLIGACIONES DEL BENEFICIARIO DE HUERTA

La persona titular del aprovechamiento estará obligada a:

1.- Vigilar y mantener en buen estado la huerta asignada así como conservar el espacio ocupado y el resto de instalaciones, en perfecto estado de seguridad, salubridad y ornato público haciéndose responsables de la limpieza de las zonas comunes y el mantenimiento general del recinto.

2.- ACCESO A LA PARCELA

No se podrá acceder a la huerta en vehículo.

Únicamente y con el permiso correspondiente se podrá acceder con vehículo cuando haya que descargar material que no se pueda transportar a mano (planta, abono etc.)

Para facilitar el funcionamiento y la distribución de los espacios, será el titular de la huerta el que tendrá el permiso para acceder a la misma.



Titularra bizikidetza-unitateko pertsonekin sartu ahal izango da baratzera. Titularrak hartuko du parte talde-bileretan. Titularra administrazioarekiko solaskidea izango da. Egunero, ortuan lan egin ondoren, tresna jaso beharko da, eta ezin izango da materialik edo tresnarik utzi etxoletatik kanpo.

3.- BARATZEAREN ERABILERA ETA MANEJUA

Debekatuta dago ongariak, herbizidak, intsektizidak, pestizidak eta abar sintetikoak erabiltzea. "Ekoizpen Ekologikoaren Erregelamenduan" baimendutako produktuak bakarrik erabili ahal izango dira; horretarako, Ekoizpen zerbitzuaren aholkularitza izango dute. Ezingo da baratzeko erabileraz bestelako erabilerarik eman.

Ortuaren plangintzan kontuan hartu beharko da haren aprobetxamendua urtero berritzen dela (ordenantzan ezarritako gehieneko urte-kopurua bete arte) eta 2021eko abenduaren 31n amaitzen dela.

4.-EKOIZPENA

Lortzen diren ekoizpenak autokontsumorako bakarrik izango dira, eta debekatuta egongo da salmenta oro.

5.- UREZTATZEA ETA ETXOLAK ERABILTZEA

Behin baratzeak esleituta, aprobetxamenduaz baliatuko diren pertsonak bildu eta funtzionamendu-arau batzuk ezarri beharko dituzte etxolak ureztatzeke eta erabiltzeko. Ureztatzeke uraren kontsumo arduratsua egin behar da. Arauak aprobetxamenduaren titularren artean ezarriko dira. Etxolak laneko tresnak gordetzeko eta jantziak gordetzeko baino ez dira erabiliko.

El titular podrá acceder al huerto con personas de la unidad convivencial. El titular será quien participará en las reuniones de grupo. El titular será la persona interlocutora con la administración. Cada día, tras el trabajo en la huerta se deberá recoger la herramienta, no pudiendo dejar ningún material ni utensilio fuera de las casetas.

3.- MANEJO Y USOS DEL HUERTO

Queda prohibido el uso de abonos, herbicidas, insecticidas, pesticidas etc., sintéticos. Únicamente se podrán utilizar productos autorizados en el "Reglamento de Producción Ecológica", para ello contarán con el asesoramiento del servicio Ekoizpen. No se podrá dar un uso diferente al de huerta.

En la planificación de la huerta se deberá tener en cuenta que su aprovechamiento se renueva anualmente (hasta que se cumpla el número de años máximo establecido en la ordenanza) y que éste finaliza el 31 de Diciembre de 2021.

4.- LA PRODUCCIÓN

Las producciones que se obtengan se destinarán exclusivamente al autoconsumo, quedando prohibida toda venta.

5.- USO DEL RIEGO Y LAS CASETAS

Una vez asignadas las huertas, las personas que vayan a disfrutar del aprovechamiento, deberán reunirse y establecer unas normas de funcionamiento para el riego y uso de las casetas. Es obligatorio realizar un consumo responsable del agua para el riego. Las normas se establecerán entre las personas titulares del aprovechamiento. Las casetas se utilizarán única y exclusivamente para guardar herramienta de trabajo y como vestuario.

6.-PRESTAKUNTZA

Baratzeak esleitzen zaizkien pertsonak Udalak ekoizpen ekologikoarekin lotuta antolatzen dituen jarduera guztietan parte hartzeko konpromisoa hartu beharko dute (ikastaroak, agroekologiako foro-tailerrak, etab.).

7.- KALTEAK

Erruz edo zabarkeriaz kaltetutako ondasunak edo ekipoak konpondu edo birjarri beharko dira.

8.- IKUSKARITZA

Udal langileek edo horretarako izendatutako erakundeek edozein unetan ikuskatu ahal izango dituzte instalazio guztiak, erabilera indibidualakoak zein kolektibokoak, araudia behar bezala betetzen dela egiaztatzeko.

Jardueraren ardura duen udalak izendatutako pertsonak emandako jarraibideak errespetatuko dira beti.

HAMAIKAGARRENA.- baimena iraungitzea eta baliogabetzea

Baratzeak ustiatzeko jabari publikoko baimena honako arrazoi hauengatik iraungiko da:

1. Uko egitea edo borondatezko baja, udaletxeko erregistroan aurkeztutako idazki baten bidez.
2. Baimendutako pertsonaren heriotza edo ezgaitasuna.
3. Alderdiak ados jartzea.
4. Baimenaren epea iraungitzea edo iraungitzea.
5. Esleipena eragin zuten inguruabarrak desagertzea.

6.- FORMACIÓN

Las personas a las que se les adjudique las huertas deberán comprometerse a participar en todas las actividades relacionadas con la producción ecológica que el ayuntamiento organice (cursos, talleres foro de agroecología, etc.).

7.- DAÑOS

Se deberán reparar o reponer aquellos bienes o equipos que resulten dañados por culpa o negligencia.

8.- INSPECCION

Se permitirá la inspección por personal municipal o entidad designada al efecto en cualquier momento de todas las instalaciones tanto de uso individual o colectivo, a fin de comprobar el correcto cumplimiento de la normativa.

Se respetarán en todo momento las indicaciones de la persona designada por el Ayuntamiento responsable de la actividad.

UNDECIMA.- EXTINCIÓN Y REVOCACIÓN DE LA AUTORIZACIÓN

La autorización demanial para explotar las huertas se extinguirá por las siguientes causas:

1. Renuncia o baja voluntaria mediante escrito presentado en el registro del Ayuntamiento.
2. Muerte o incapacidad sobrevenida de la persona autorizada.
3. Mutuo acuerdo entre las partes.
4. Caducidad o vencimiento del plazo de la autorización.
5. Desaparición de las circunstancias que motivaron la adjudicación.



Administrazio emakidatzaileak edozein unetan ezeztatu ahal izango du baimena, bere kabuz, interes publikoko arrazoiengatik edo agiri honetan jasotako baldintzak ez betetzeagatik, kalte-ordainerako eskubiderik sortu gabe.

HAMABIGARRENA.- zehapen-araubidea

Tipifikazioa eta sailkapena:

Arau-haustek arinak, larriak eta oso larriak izan daitezke:

1. Arau-hauste arinak izango dira, besteak beste, honako hauek:
 - Baratzea erabiltzen jarraitzea, baja jakinarazi ondoren.
 - Bizilagun izateari uztea eta baja ez eskatzea.
 - Baratzeako instalazioak eta sarbideak ez mantentzea.

2. Arau-hauste larriak dira, besteak beste, honako hauek:

- Beste esleipendun baten baratzea inbaditzea
- Bideak aprobetxatzea ereiteko eta/edo landatzeko
- Ibilgailuak baimendu gabeko lekuetan aparkatzea.
- Baratzeari datxezkion udal-ondasunak kaltetzea edo ostea.
- Baimendu gabeko elementuak instalatzea.
- Edozein arau-hauste arin behin eta berriz egitea.

La autorización podrá revocarse unilateralmente por la Administración concedente en cualquier momento por razones de interés público, o por incumplimiento de las condiciones recogidas en este pliego, sin generar derecho a indemnización.

DUODÉCIMA.- Régimen sancionador

Tipificación y Clasificación:

Las infracciones se clasifican en leves, graves y muy graves

1. Se consideran infracciones leves, entre otras, las siguientes:

- La continuidad en el uso de la huerta, una vez notificada la baja de la misma.
- Dejar de ser vecino y no solicitar la baja.
- No proceder al mantenimiento de las instalaciones propias de su huerta, así como de sus accesos.

2. Son infracciones graves entre otras, las siguientes:

- Invadir la huerta de otro adjudicatario
- Aprovechar los caminos para sembrar y/o plantar
- Estacionar vehículos en lugares no permitidos.
- Dañar o sustraer los bienes municipales inherentes a la huerta.
- Instalar elementos no permitidos,
- La reiteración de cualquier infracción leve.

3. Arau-hauste oso larritzat joko dira, besteak beste, honako hauek:

- Aprobetxamendua uztea udalari jakinarazi gabe
- Baratzea ez erabiltzea.
- Ekoizpen ekologikoari buruzko EE 889/2008 Erregelamenduak baimendu gabeko produktu fitosanitarioak erabiltzea.
- Baratzezaintza ekologikoko praktikak egiteko betebeharra ez betetzea.
- Baimendu gabeko laborantza-lanak ezartzea edo egitea, elikagai edota landare usaintsuak edota sendabelarrak edota apaingarriak kontsumitzea ez den beste helburu bat dutenak.
- Udal-ondasunak lapurtzea edo baratzeetako instalazio komunetan kalteak edo kalteak eragitea, horien balioa 500 eurotik gorakoa bada.
- Autokontsumoko baratzeen erabiltzaileen elkarbizitza ona aldatzea.
- Baratzeen erabiltzaileei edota udaleko langileei ahoz edota fisikoki eraso egitea autokontsumorako baratzeen barruan.
- Behin eta berriz hutsegite arinak eta larriak egitea.

Zehapen-prozedura eta zehapenen preskripzioa.

Udalak beharrezkotzat jotzen dituen behin-behineko neurriak hartu ahal izango ditu ustez araua hautsi duen jarduerak eragindako kaltearen jarraipena saihesteko.

Oinarri hauetan aurreikusitako arau-hausteei eta ebazpenen aurka jar daitezkeen errekurtsoei zehapenak jartzeko prozedura indarrean dagoen administrazio-prozeduraren araudian ezarritakoa izango da, eta, zehazki, Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen Zigorrezko Ahalmenari buruzko Legean ezarritakoa. Alkateak edo hark eskuordetutako organoak ezarriko ditu zehapenak.

Oinarri arautzaile hauetan aurreikusitako arau-hausteen erantzule izango dira arau-hausteak egiten dituzten pertsona fisikoak.

3. Se consideran infracciones muy graves entre otras, las siguientes:

- Abandonar el aprovechamiento sin ponerlo en conocimiento del ayuntamiento
- No hacer uso de la huerta.
- Utilizar productos fitosanitarios no autorizados por el reglamento de producción ecológica CE 889/2008.
- Incumplir con la obligación de llevar a cabo prácticas de horticultura ecológica.
- Establecimiento o realización de labores de cultivo no permitidas, que tengan otra finalidad distinta a la de consumo propio de alimentos y/o plantas aromáticas y/o medicinales y/o ornamentales.
- Sustraer bienes municipales o causar daños o desperfectos en las instalaciones comunes de las huertas, cuyo valor supere los 500 euros.
- Alterar la buena convivencia del colectivo de usuarios de los huertos de autoconsumo.
- Agredir verbal y/o físicamente a personas usuarias de los huertos y al personal municipal dentro del espacio de huertos de autoconsumo.
- Incurrir repetidamente en faltas leves y graves.

Procedimiento sancionador y prescripción de sanciones.

El Ayuntamiento podrá adoptar las medidas de carácter provisional que estime necesarias para evitar la continuidad del daño ocasionado por la actividad presuntamente infractora.

El procedimiento para la imposición de sanciones a las infracciones previstas en las presentes bases y para los recursos que contra las resoluciones pueden interponerse, será el establecido por la normativa de procedimiento administrativo en vigor, y en concreto por la ley de potestad sancionadora de las Administraciones públicas del País Vasco. La imposición de las sanciones corresponderá, al alcalde u órgano en el que haya delegado.

Serán responsables de las infracciones previstas en estas bases reguladoras las personas físicas que incurran en aquellas.



Udal-agentek edo horretarako izendatutako ikuskatzaileek egiaztatutako egitateek, baldin eta salaketa-agirietan edo beste dokumentu publiko batean formalizatzen badira, eta legezko betekizunak betetzen badituzte, frogabalia izango dute, hargatik eragotzi gabe administratuek beren eskubideak edo interesak defendatzeko adieraz edo aurkez ditzaketen frogak.

Arau-haustek delitu edo falta izan daitezkeenean, Administrazioak jurisdikzio-organo eskudunari helaraziko dio espedientea, eta ez du zehapen-prozedurarekin jarraituko agintaritzaz judizialak erabakia hartu arte. Agintaritzaz judizialaren zehapenak ez du administrazio-isunik ezarriko.

Deliturik edo faltarik egon dela baietsi ezean, Administrazioak zehapen-espedientearekin jarraitu ahal izango du, jurisdikzio eskudunak frogatutzat jo dituen egitateetan oinarrituta, hala badagokio.

Arau-hauste oso larriak hiru urtera preskribatuko dira, larriak bi urtera eta arinak urtebetera. Falta oso astunengatik ezarritako zehapenak hiru urtera preskribatuko dira, falta astunengatik ezarritakoak bi urtera eta falta arinengatik ezarritakoak urtebetera.

Zehapenen zenbatekoa eta mailaketa.

Ordenantza honetan tipifikatutako arau-hausteei honako zenbateko hauetako isuna jarriko zaie, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 141. artikuluan xedatutakoaren arabera.

- Arau-hauste arinak: 750 euro arte.
- Arau-hauste larriak: 1.500 euro arte.
- Arau-hauste oso larriak: 3.000 euro arte.

Los hechos constatados por el agente municipal, o los inspectores designados al efecto, que se formalicen en los documentos de denuncia o en otro documento público, observando los requisitos legales pertinentes, tendrán valor probatorio, sin perjuicio de las pruebas que en defensa de los respectivos derechos o intereses puedan señalar o aportar los propios administrados.

En los supuestos en que las infracciones pudieran ser constitutivas de delito o falta la Administración pasará el expediente al órgano jurisdiccional competente y se abstendrá de proseguir el procedimiento sancionador mientras la autoridad judicial no se haya pronunciado. La sanción de la autoridad judicial excluirá la imposición de multa administrativa.

De no haberse estimado la existencia de delito o falta, la Administración podrá continuar el expediente sancionador, con base, en su caso, en los hechos que la jurisdicción competente haya considerado probados.

Las infracciones muy graves prescribirán a los tres años, las graves a los dos años y las leves al año. Las sanciones impuestas por faltas muy graves prescribirán a los tres años, las impuestas por faltas graves a los dos años y las impuestas por faltas leves al año.

Cuantía y graduación de las sanciones.

Las infracciones tipificadas en la presente ordenanza serán sancionadas con multa de las siguientes cuantías de conformidad con lo dispuesto en el artículo 141 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local.

- Infracciones leves: hasta 750 euros.
- Infracciones graves: hasta 1500 euros.
- Infracciones muy graves: hasta 3.000 euros.



Zehapenen zenbatekoa mailakatzeko eta zehazteko, irizpide hauek hartuko dira kontuan:

- a) Eragindako kaltearen zenbatekoa.
- b) Arau-hausleak lortutako onura.
- c) Intenzionalitaterik dagoen ala ez.
- d) Urtebeteko epean izaera bereko arau-hauste bat edo gehiago behin baino gehiagotan egitea, ebazpen irmoen bidez adierazi badira.

Kalte-galeren ordaina

Udal baratzeetan edo horiei erantsitako instalazioetan kalteak eragiten dituen pertsona orok kalteak ordaindu beharko ditu, bidezkoak diren zehapenak gorabehera.

Toki edo instalazio horietan eragindako kalte-galeren zenbatekoa zehaztea Urduñako Udalari dagokio. Balorazioa edo balorazioak salatuari helaraziko zaizkio, hark balorazioa egin dezan edo egokitzen jotzen dituen alegazioak aurkez ditzan.

Eragindako kalte-galeren zehaztapena jasoko duen kalte-ordainen akordioa zehapen-espeditari amaiera ematen dion ebazpenean egingo da.

Kalte-galeren ordainei buruzko akordioak legez ezarritako epeetan betearaziko dira, eta errekurtsioa jartzeak ez du aurkaratutako egintzaren betearazpena etengo, salbu eta, ordenamendu juridikoarekin bat etorritik, organo eskudunak hala agintzen duenean.

Adierazitako kalte-ordaina ezarritako epearen barruan ordaintzen ez bada, Udalak premiamendu bidez ordainaraziko du.

La graduación y determinación de la cuantía de las sanciones, atenderá a los siguientes criterios:

- a) La cuantía del daño causado.
- b) El beneficio que haya obtenido el infractor.
- c) La existencia o no de intencionalidad.
- d) La reincidencia por comisión en el plazo de un año de una o más infracciones de la misma naturaleza, cuando hayan sido declaradas por resoluciones firmes.

Indemnización de daños y perjuicios

Toda persona que cause daños en las huertas municipales o instalaciones anexas a las mismas deberá indemnizarlos con independencia de las sanciones que resultaren procedentes.

El señalamiento de la cuantía de los daños y perjuicios causados en tales lugares o instalaciones corresponde al Ayuntamiento de Orduña. La valoración o valoraciones serán trasladadas al denunciado para que realice la suya o presente las alegaciones que considere oportunas.

El acuerdo de indemnización que contendrá el señalamiento de los daños y perjuicios causados se realizará en la resolución que ponga fin al expediente sancionador.

Los acuerdos de indemnización de daños y perjuicio, serán ejecutivos en los plazos legalmente fijados, sin que la interposición del recurso suspenda la ejecución del acto impugnado, salvo que, conforme con el ordenamiento jurídico, así lo ordene el órgano competente.

En caso de impago de la indemnización señalada dentro del plazo establecido, el Ayuntamiento procederá a su exacción por la vía de apremio.



Kalteak konpontzea larrialdietan

Segurtasun-arrazoiengatik edo udal-organo eskudunaren ebazpenean behar bezala egiaztatutako beste edozein arrazoiengatik kalte-galeren konponketa atzeraezina bada, kalte-galerok berehala itzuli ahal izango dira, eta, ondoren, kalte-galeren eragileari dagokion zenbatekoa eskatu ahal izango zaio, aurreko artikuluetan aipatutako zehapen-espeditentea hasi ondoren edo jurisdikzio arruntera jota.

Hori guztia dela eta, honako hau **EBAZTEN DUT:**

LEHENENGOA.- Aipatu oinarri arautzaileak onartzea, 2021erako autokontsumorako baratzeen egungo aprobetxamenduak berritzeari eta hutsik dauden baratzeen aprobetxamendu berriak esleitzeari buruzkoak (urtez urte esleitzea 2021eko abendura arte), Santa Klarako 22 poligonoko 66 a eta 66 B partzeletan kokatuak.

BIGARRENA: erabaki hau udaletxeko iragarki-oholean eta www.urduna.com webgunean argitara dadila agintzea.

Reparación de daños en caso de urgencia

En los supuestos en los que, por motivos de seguridad o cualesquiera otros debidamente acreditados en resolución del órgano municipal competente, se haga inaplazable la reparación de daños y perjuicios, podrá procederse a su inmediata restitución y a la exigencia posterior del importe correspondiente al causante de los mismos, previa incoación del expediente sancionador a que se refieren los artículos precedentes o acudiendo a la jurisdicción ordinaria.

Por todo lo que antecede, **RESUELVO:**

PRIMERO.- Aprobar las bases reguladoras precedentemente señaladas relativas a la renovación de los aprovechamientos actuales de las huertas de autoconsumo para el año 2021 y adjudicación de nuevos aprovechamientos de las huertas vacantes (adjudicación por periodos anuales hasta diciembre de 2021), sitas en la parcela situada en Santa Clara, polígono 22 parcela 66 A y 66 B.

SEGUNDO: Ordenar la publicación de la presente resolución en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento y en la página web: www.urduna.com.

Urduñan, 2020ko abenduaren 16an/ En Orduña, a 16 de diciembre de 2020

ALKATEA/LA ALCALDESA

Nire aurrean/ Ante mí
IDAZKARIA/EL SECRETARIO



1. ERANSKINA/ ANEXO I

AUTOKONTSUMARAKO BARATZAREN APROBETXAMENDURAKO ESKABIDEA / SOLICITUD PARA APROVECHAMIENTO DE HUERTA DE AUTOCONSUMO

ESKATZAILEA

SOLICITANTE

Izen-deiturak	Nombre y apellidos	NAN	D.N.I.
Noren izenean	En representación de	IFZ	NIF
Helbidea	Dirección	Herria	Municipio
Lurraldea	Provincia	Tel.	E-mail

Eskabideari erantsitako dokumentuak ("X" batez markatu aurkeztutako dokumentuak) ¹

Documentos que se adjuntan a la solicitud (marque con una "X" documentos aportados)²:

Certificado de empadronamiento	
Certificado de estar al corriente de pagos de obligaciones tributarias con el Ayuntamiento de Orduña	
Otros(especificar):	

Izenpetzen duenak honako hau ADIERAZTEN DU/Quien suscribe, MANIFIESTA:

- **Autokontsumoko baratzeen aprobetxamendua arautuko duten oinarriak betetzen dituela, _____ Alkatetzaren dekretu bidez onetsitakoak, eta horien kopiak jaso dituela inprimaki honekin batera, eta, beraz, ezagutzen eta onartzen dituela.**
Que cumple las bases que regirán el aprovechamiento de huertas de autoconsumo, aprobado por decreto de Alcaldía _____, habiendo recibido copia de las mismas junto con este impreso, y que por tanto conoce y acepta.
- **Oinarrietako baldintzak eta eska dakioken beste edozein baldintza osagarri betetzen dituela egiaztatzeko behar den dokumentazioa³ aurkezteko konpromisoa hartzen duela.* Oinarrietako baldintzak ez betetzea nahikoa arrazoi da onuradun izateari uzteko.**
Que se compromete a aportar la documentación necesaria para acreditar el cumplimiento de las condiciones de las bases y toda aquella complementaria que se le pueda requerir. *el incumplimiento de las condiciones de las bases es causa suficiente para perder la condición de beneficiario.

Urduñan/ En Orduña, _____
(Data/Fecha)

(Sinadura / Firma)

Datu Pertsonalen Babeserako 15/1999 Lege Organikoak eta 2/2004 Legeak adierazten dutenez, Urduñako Udalak zure datuak datu pertsonalei dagokien fitxategian gordeko dituela jakinarazten dizu. Fitxategi hori Datuen Babeserako Euskal Bulegoan inskribatuta dago, eta Udalarri dagozkion eskuduntzen kudeaketa egitea du helburu. Datuek babes egokia izango dute, eta ez da datuen lagatzerik egingo legeak eskatutako kasuetan izan ezik. Sarrera, zuzentze, ezeztapen eta oposaketa eskubideak erabili nahi izanez gero, Urduñako Udalera jo beharko duzu, Foru plaza 1, 48460 Orduña (Bizkaia) helbidera.

En cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999 sobre Protección de Datos de Carácter Personal, y de la Ley 2/2004, el Ayuntamiento de Orduña le informa de que los datos de carácter personal que nos proporcione serán tratados en los ficheros de datos de carácter personal inscrito en el Registro de la Agencia Vasca de Protección de Datos, cuya finalidad es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Esos datos estarán adecuadamente protegidos, y únicamente serán objeto de las cesiones previstas en la ley. Usted puede ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, dirigiéndose al Ayuntamiento de Orduña, Foru plaza 1, 48460 Orduña (Bizkaia).

- 1 Ez da beharrezkoa izango eskatzaileak Urduñako Udalak ofizioz eska dezakeen dokumentazioa aurkeztea.
- 2 No será necesario que el solicitante presente documentación que el Ayuntamiento de Orduña pueda recabar de oficio.